



Index Général

Gérard Malchelosse

Number 30, 1965

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1079707ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1079707ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Les Éditions La Liberté

ISSN

0575-089X (print)

1920-437X (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this article

Malchelosse, G. (1965). Index Général. *Les Cahiers des Dix*, (30), 273–284.
<https://doi.org/10.7202/1079707ar>

Index Général

Par GÉRARD MALCHELOSSE

- Abénaquis, Sauvages du Maine, 15; à Saint-François-du-Lac, 13.
Abernathy, George, gouverneur de l'Orégon, 231, 255, 267.
Absinthe, plante, 218, 259.
Académie Commerciale Catholique, 161, 163; et l'École Polytechnique de Montréal, 161-173.
Académie du Plateau, 163, 164, 171; bour-
ses aux élèves, 170; héberge l'École Poly-
technique de Montréal, 167-171.
Acadie, missions, 15; Pères du Saint-Esprit
et des Missions étrangères en, 13.
Accolti, Père Michel, s. j., 233, 267.
Achirigouans, Sauvages algonquins, 205.
Acte de l'Amérique britannique du Nord et
minorités dans la Confédération canadien-
ne, 69-101.
Acte de Québec, 1774, 70.
Agniers, Sauvages iroquois, 20, 24; leur
nom de Maquas, 20; voir Iroquois, Iro-
quoisie.
Agoz, Paul, 129.
Aiguillon, Marie-Madeleine de Wignerod, du-
chesse d', 36.
Albanel, Père Charles, s. j., 11, 12.
Albany (Orange), à l'époque des guerres in-
diennes, 7, 19-33.
Alberta, écoles séparées, 75.
Algoma, côte de l', 202.
Algonquins, Sauvages, 7, 15; de l'île des Al-
lumettes, 197-199, 206; leur politique de
barrières, 201; leur dispersion, 194; ri-
vière des, voir Ottawa.
Allemand, Pierre, pilote, 12.
Allouez, Père Claude, s. j., 206.
Allumettes, île des, 7, 197; voir Algonquins.
Américains, ce mot, 260.
Andastes, Sauvages de la Pennsylvanie, 27.
Anheiser, Père Gabriel, Récollet, 11.
Archambault, hon. Louis, et "le scandale
d'échanges," 160; Louis-Henri, 164; Ur-
gel-Eugène, et la fondation de l'École Po-
lytechnique de Montréal, 149, 161-188.
Armée française, ambulanciers, aumôniers,
chirurgiens, 9.
Armes à feu vendues aux Iroquois, 20, 21.
Arnold, Benedict, 98.
Artaguette, M. d', 12.
Asshibel, Martha Cunningham, 164.
Astor, John Jacob, 209, 210, 254.
Astoria, poste de traite, 209, 210, 254.
Aubert, Jacques, 42, 44, 45, 50.
Aumôniers de troupes pendant les campa-
gnes du Canada sous le régime français,
9-17; aumôniers navals, 11.
Bachand, Pierre, 143.
Baillargeon, Mgr Charles-François, 156.
Balète, Emile, 170, 171, 185, 187.
Banaks, tribu des Serpents, 221, 261; ce
mot, 261.
Banic, pain des Indiens, 261.
Banques : d'épargne du Bas-Canada, 61; d'Eco-
nomie de N.-D. de Québec, 61.
Barat, sainte Sophie, 144.
Baron, le sieur, écuyer des cuisines de Talon,
44.
Barras, Père Charles-Denis, Récollet, 11.
Bascom St. John, J., 90.
Bastide, Mère Hermandine, 145.
Baudouin, Antoine, 48.
Beaudoin, M. Jean, p.s.s., 15.
Beaudry, J.-A.-U., arpenteur, 186; Prudent,
169.
Bégon, Michel, intendant, 118.
Bélanger, hon. Louis, juge, 173.
Bell, Dr Robert, 59, 87.
Belleau, sir Narcisse-Fortunat, 52.
Benoist, Gabriel, 47, 48; Jacques, 48.
Berdet, Auguste, 119.
Béret, abbé, 11.
Berey, Père Félix de, Récollet, 11.
Bermen de la Martinière, Claude de, 12.
Bernard, C.-A., 128; Jeanne, 44.
Berthelot, hon. Joseph-Amable, juge, 142.
Berthiaume, Trefflé, 141.
Bertin, Pierre, 48.
Bibliothèques; de la Législature de Québec,
fondée, 1867, 66; du Parlement, démem-
brée de Québec à Ottawa, 1866, 65, 66.
Bickell, William John, 61.
Biens des Jésuites, 154.
Bill, Buffalo, 258.

- Bishop, université à Lennoxville, 150, 155, 156.
- Bisons, buffles sauvages, 215, 222, 223, 258, 262.
- Blanchet, Frère, o.m.i., 223, 225.
- Blanchet, Mgr Augustin-Magloire, évêque de Walla-Walla, 255, 257-259, 265.
- Blanchet, Mgr Norbert, archevêque de l'Orégon, 211, 213, 214, 218, 223, 225, 227-233, 238-240, 250, 254-257, 264-271; à Nesqually, 252, 257; son tour du monde, 255, 265.
- Blanchet, Père Georges, o.m.i., 257.
- Bluets, fruits, 225, 265.
- Boileau, Paul, 162.
- Boin, Mathurin, 45, 47.
- Boise, capitale de l'Idaho, 261.
- Boisée, fort, 221, 222, 261; rivière, 221, 222, 261.
- Boissons, voir Eau-de-vie.
- Boisvert, François, chef d'une tribu des Serpents en Orégon, 259.
- Bolduc, abbé J.-B.-Z., missionnaire en Colombie, 256.
- Bonaparte, Louis, roi de Hollande, 132; Napoléon, 132.
- Bouat, Ambroise, 44.
- Boucher, Adélar, 170, 171.
- Boucher de Boucherville, Charles-Eugène, 160, 168, 185.
- Bouchette, Joseph, arpenteur, 120.
- Bougainville, Louis-Antoine de, 16.
- Bourbeuse (Muddy Creek), rivière au Wyoming, 218, 259, 260.
- Bourdon, Jean, 37, 38.
- Bourgeois du Nord-Ouest, voir Cie du N.-O.
- Bourget, Mgr Ignace, 120, 147, 255; et le projet d'université des Jésuites à Montréal, 1876, 160.
- Bowell, sir Mackenzie, 77.
- Brazeau, F.-X., 141.
- Brébeuf, Père Jean de, s.j., 117.
- Bréhan de Galinée, M. René de, p.s.s., 117.
- Breslay, M. René-Charles de, p.s.s., 117, 118.
- Bressani, Père François-Joseph, s.j., 205.
- Bridger, fort au Wyoming, 217, 218, 259.
- Brin, Ursule, 135, 146.
- Brissac, Charles de Cossé, maréchal de, 195.
- Broughton, William Robert, 268.
- Brouillan, Jacques-François de, 15.
- Brouillet, Jean-Baptiste, 257.
- Brouillet, abbé Jean-Baptiste-Abraham, 214, 220, 223, 226, 229, 230, 233, 238, 240-244, 249, 250, 252, 255, 257, 264, 266.
- Brown, George, 71, 73; hon. George, artisan du système fédératif, 61, 62; adversaire des écoles séparées, 77, 82, 83; Thomas-Storrow, 135.
- Brûlard de Sillery, Nicolas, 195.
- Brûlé, Etienne, 116, 193, 203.
- Brulée, rivière en Orégon, 222, 263.
- Brunet, abbé Louis-Ovide, 152; Pierre, 119.
- Bryce, lord, 70.
- Buade de Frontenac, voir Frontenac.
- Buchanan, James, sec. d'Etat des E.-U., 247.
- Buffalo, voir Bisons.
- Buffalo Bill, 258.
- Buffles sauvages, voir Bisons.
- Bull, fort, 16.
- Burt, A. L., 72.
- Buteau, Félix, 152.
- Button, sir Thomas, 195.
- Cabri, espèce de chèvre, ce mot, 263.
- Cages, cageux, sur l'Ottawa, 119.
- Cahous, plante, 222, 264.
- Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, fondée, 1848, 61.
- Californie, ruée de l'or en, 1849, 250, 252, 259, 268.
- Camace, plante, 222, 264.
- Cameron, M. C., 56.
- Canada-Uni, voir Union.
- Canadiens français, dépourillés sous le plan scolaire, voir Manitoba, Ontario, Saskatchewan.
- Canadiens français, en Orégon, 210, 211, 219, 237, 238, 249, 254, 260; leurs femmes sauvages, 238.
- Canaques, 264.
- Canot, portage du, 265.
- Caravanes vers l'Ouest américain, description, 210, 215; attaquées par les Indiens, 258; origine des "western", 258.
- Carignan-Salières, régiment de, 9, 40.
- Carillon, bataille de, 16.
- Carleton, sir Guy, 97, 98.
- Carpentier, Bonaventure, en religion Père Etienne, Récollet, 11.
- Carrion de Fresnoy, Philippe de, 117.
- Cartier, Alphonse, 119; sir George-Etienne, 52, 54, 55, 57, 59, 62, 63, 70-72, 84, 88, 142, 160.
- Casault, abbé Louis-Jacques, 81, 152.
- Cascades, Indiens des montagnes, 240, 269; ce nom, 269.
- Casgrain, abbé Henri-Raymond, 158.
- Catalogne, Gédéon de, 38, 117.
- Catarakouy, fort, 11.
- Catelan, Jean, 39, 41, 43, 45.

- Cavelier de la Salle, Robert, 11.
- Cayouses, Sauvages de l'Orégon, 227, 229, 232-234, 240, 241, 249, 260; en conflit avec les Américains, 255; mission Sainte-Anne de l'abbé Brouillet chez les, 249, 255.
- Cent, pièce de monnaie, ce mot, 262.
- Céré, François, 135, 142, 146; Henriette (Soeur Marie-Madeleine), 143, 146; Marie-Ananie, 147; Marie-Charlotte, 135, 140, 141, 143, 146; Marie-Julie-Marguerite (Soeur Mance), 143, 146.
- Cerises, fruits, 262.
- Chalifour, Paul, 40.
- Chalmer, R., géologue, 123.
- Chambly, fort, 10.
- Champ du diable, légende, 7, 103-130; voir Rigaud.
- Champlain, Samuel de, 7, 96; ses voyages en Amérique, 193; rêve d'aller à la baie d'Hudson, 194, 200; monte la rivière Ottawa, 116, 195-198, 201; chez les Nipissiriniens, 202; et Nicolas Du Vignau, 193-200; bibliographie, 207-208.
- Charbonnel, Mgr Armand-François-Marie de, et les écoles séparées d'Ontario, 80, 81.
- Charon, hôpital des Frères, 144.
- Chartres, fort de, 11.
- Chastelain, Père Joseph, s.j., 117.
- Chats, chutes des, sur l'Ottawa, 196, 197.
- Chaudière, chute de la, sur l'Ottawa, 195.
- Chaumonot, Père Pierre-Joseph-Marie, s.j., 204.
- Chauveau, hon. Pierre-J.-O., 152, 153, 155-161, 164, 165, 173, 174.
- Chavigny de la Chevrotière, François, 37.
- Chemins de fer Montréal-Québec-Ottawa & Occidental Railway, 141.
- Chênes d'Amérique, 245, 270.
- Chénier, Jean-Olivier, médecin, 135; Victor, 135.
- Cheval d'Amérique, 221, 223, 233, 241, 244, 263.
- Chicachas, village des, 12.
- Chili, Soeurs de la Providence au, 256.
- Chinooks, Sauvages, leur jargon, 240, 269.
- Chirouze, Père Eugène-Casimir, o.m.i., 248, 257.
- Choléra de 1832, 135.
- Chouart des Groseilliers, Médard, 117.
- Chouteau, François, 258.
- Chutes, rivière des, en Orégon, 236, 260, 268; Sauvages des, 250; voir Chats, Chaudière.
- Cinq-Cantons, Cinq-Nations, 14; voir Iroquois, Iroquoisie.
- Code de procédure civile du Bas-Canada, adopté, 57, 58.
- Codification des lois, Bas-Canada, 57, 58.
- Collèges classiques, voir Joliette, L'Assomption, Laval, Lévis, Longueuil, Rigaud, Rimouski, Saint-Laurent, Saint-Michel, Sainte-Marie, Sainte-Marie-de-Beauce, Sainte-Thérèse, Sherbrooke, Terrebonne, Trois-Rivières, Varennes, Verchères.
- Collèges industriels, 155; voir Lachute.
- Colombie, mission de la, 255; voir Nouvelle-Calédonie.
- Colombie britannique, 209.
- Columbia, fleuve, 209, 224, 254.
- Columbia**, navire, 209.
- Colville, diocèse de, 251, 255, 271; ville (Etat de Washington), 271.
- Comanches, Sauvages de l'Ouest américain, 260.
- Compagnie de navigation Montréal et Trois-Rivières, ses steamers, 139.
- Compagnies : voir Hudson, Nord-Ouest, Pacific Fur, Rigaud Granite.
- Confédération canadienne, inauguration, débuts, 51, 66, 67; et la question des minorités catholiques et protestantes, 70, 73-101.
- Conseil législatif, créé pour la P. de Q., 54-56.
- Constitution canadienne et les catholiques de l'Ontario, 69-101.
- Constitution des provinces, débat sur la, 1866, 53, 54.
- Couillard dit La Fontaine, François, 39, 41-43, 46-48.
- Coupland, Reginald, 70.
- Couture, Guillaume, 36.
- Creery, Tim, 95.
- Creighton, Donald, 69.
- Créoles de Saint-Louis, Missouri, 260.
- Crespel, Père Emmanuel de, Récollet, 11.
- Dagron-Richer, Louis, 185.
- Dalles, les, ce nom, 265, 268; mission des, 224, 232, 234, 237, 245, 265; rapide et rivière des, 265; Sauvages des, voir Waskos; ville (The Dalles), 265.
- Dalmas, Père Antoine, s.j., 12.
- Daniel, Père Antoine, s.j., 204.
- Dannésé, Charles, sieur de Longchamps, 44; Esther, 44.
- Darcy McGee, Thomas, 83, 84.
- Daumont de Saint-Lusson, Simon-François, 117.
- Davignon, Joseph-François, médecin, 136.
- Dawson, sir William, et l'Université McGill, 152-156, 174.
- Day, Charles Dewey, 61.
- Décloux, Mère Marie-Jeanne-Fortunée, 145.

- Deerfield, raid sur, 1745, 15.
 Demaray, Pierre-Paul, notaire, 136.
 Demers, abbé Jérôme, 152.
 Demers, Mgr Modeste, évêque de l'île Vancouver, 211, 227, 250, 251, 255, 261, 267, 270.
 Demosny, Jean, chirurgien, 44.
 Denonville, Jacques-René de Brisay, marquis de, son expédition, 13, 14, 23, 25, 29.
 Denys de la Ronde, Pierre, 44.
 Denys de Vitré, Charles, 44.
 Deperet, M. Elie, p.s.s., 15.
 Deschailions, seigneurie, 35, 42.
 Deschambault, seigneurie, concédée, 37.
 Deschamps, Aldéric, 141.
 Desjardins, Charles-A., avocat, 141.
 Desmarquet, Mère Eugénie, 145.
 Desmarteau, N.-B., 141.
 De Smet, voir Smet.
 Desrosiers, Léo-Paul, 7, 200, 264; Michel, 46-48.
 Détroit, fort, 11.
 Digueurs, tribu des Serpents, 221, 261; voir Serpents.
 Dionne, Dr N.-E., 199.
 Doherty, William F., 61.
 Dollard des Ormeaux, Adam, 117.
 Dollier de Casson, M. François, p.s.s., 13, 117.
 Dongan, Thomas, 28, 29.
 Doriant, Simone, 40.
 Doric Club, 136.
 Dorion, Antoine-Aimé, 53, 56, 57, 63; Jean-Baptiste-Eric, incident Elzéar Gérin, 1866, 62-65.
 Douai, Père Anastase, Récollet, 11.
 Dragon, Louis-Joseph, 164.
 Dualisme français et anglais au Canada, 97-100.
 Du Buron, voir Feret.
 Duchesne, Père Léonard, Récollet, 11.
 Duckett, J.-O.-E., 128.
 Duclos, François, 46, 48.
 Dufort, Delphine, 143.
 Dufresne, Mélodie (Soeur Marie-Agnès), 146.
 Du Lhut, voir Greysolon.
 Duquesne, fort, 11.
 Duquet, Pierre, notaire, 47.
 Durbois, Sébastien Liénard, 48.
 Durham, John George Lambton, lord, son amnistie, 137.
 Durocher, Eulalie (Mère Marie-Rose), 146, 147.
 Duvau, Père Thomas, Récollet, 11.
 Du Vignau, Nicolas, ses impostures, 7, 116, 193-200.
 Eau-de-vie, les Iroquois et l', 33.
 Eau-Sucrée (Wyoming), 217, 218, 259.
 Ecole d'Agriculture de L'Assomption, 150.
 Ecole de Chimie de l'Université Laval, fondée 1920, 159.
 Ecole des Arts et manufactures, 150.
 Ecole des Beaux-Arts, fondée, 143.
 Ecole des Sciences appliquées, 155-161, 164-173, 185; voir Ecole Polytechnique.
 Ecole Polytechnique de Montréal, fondation et débuts, 8, 149-191; affiliée à l'Université Laval de Montréal, 188; incorporée, 186, 188-191; prospectus, 177-179, 184; programme des débuts, 167, 174-185; bourses aux élèves, 70; entre dans son immeuble de la rue Saint-Denis, 1905, 188.
 Ecoles : voir Académie Commerciale Catholique, Académie du Plateau.
 Ecoles normales; voir Jacques-Cartier, Laval, McGill.
 Ecoles séparées, Haut-Canada, 59; voir Alberta, Manitoba, Ontario, Ottawa, Saskatchewan.
 Education des minorités, Bas et Haut-Canada, 58-60.
 Ellis, pasteur de Hamilton, fulmine contre les Canadiens français, 96-99.
 Ells, Dr R. W., géologue, 124.
 Enjalran, Père Jean, s.j., 13.
 Enseignement dans la P. de Q., voir Académie Commerciale Catholique, Académie du Plateau, Collèges, Ecoles, Universités.
 Epidémies, voir Choléra, Typhus, Variole.
 Esquimaux, Sauvages, 262.
 Etats-Unis, 214; anciens Etats, 258.
 Ewart, John S., 74, 78.
 Fabre, Mgr Edouard-Charles, 145.
 Faubert, Joseph, 103, 114, 130.
 Fauchaux, Jeanne, 47.
 Fédéralisme, 53; voir Confédération canadienne.
 Felton, W. L., 82.
 Feniens, 52.
 Feret Du Buron, Père Alexis, Récollet, 11.
 Filles du roi, 47.
 Fils de la Liberté, 136.
 Fisher, James, 74, 79.
 Fitz-Maurice, M., p.s.s., 15.
 Floque, Père Paul, cordelier, 11.
 Flore, voir Plantes.
 Folklore, la profanation du dimanche, 108-110; le laboureur foudroyé, 108-111; voir Champ du diable, Rigaud.

- Forbin-Janson, Mgr Charles-Auguste-Marie-Joseph, à Rigaud, 121.
 Fort-de-Chartres, 11.
 Fort de la Montagne (ou des Messieurs), 15.
 Fort-Hall, diocèse de, 218, 251, 255, 260, 271; porte de l'Orégon, 260; réserve indienne, 260.
 Fort-Orange, voir Albany.
 Fortier, Moé, 55.
 Forts de la Nouvelle-France, 11; du Richelieu, 10; voir Astoria, Boisée, Bridger, Bull, Catarakouy, Chambly, Chartres, Détroit, Duquesne, George, Jemsek, La Motte, Laramé, Niagara, Pemaquid, Richelieu, Saint-Frédéric, Saint-Jean, Sainte-Anne, Sainte-Thérèse, Sorel, Vancouver, Waskopon, Watlala, Wells, William.
 Faucher dit Laforest, Louis, 45, 47, 48.
 Fougerat, Emmanuel, peintre, 143.
 Fould, Achille, financier français, 132.
 Franchère, Timothée, 136, 137.
 Franquelin, Louis, 117.
 Frapier, Hilaire, 40, 45, 47, 48.
 Fraser, Simon, 209.
 Frères Charon, hôpital des, 144.
 Frontenac, Louis de Buade, comte de, 14, 26-28; 30; fort, voir Catarakouy.
 Fruits, voir Bluets, Cèrises, Poires, Saskatoon.
 Gagnon, Ernest, 259.
 Galinée, voir Bréhan de.
 Galt, Alexander-Tilloch, 74, 77, 78, 80; John T., 56, 57, 59, 62.
 Garakonthié, chef iroquois, 24, 27.
 Gareau, Père Léonard, s.j., 117, 205; Louis, 134.
 Gariépy, Romuald, médecin, 141.
 Garnier, Père Charles, s.j., 117.
 Gastineau, Nicolas, 42.
 Gaston, saut de, 203.
 Gatineau, rivière, 196.
 Gaudefroy, Henri, 179.
 Gaultier de la Vérendrye, Pierre, 260.
 Gauthier, Jeanne-Marie, 47.
 Gay, M. Robert-Michel, p.s.s., 14.
 Gélinas, Amable, 63.
 George, fort, 16.
 Gérin, Elzéar, incident J.-B.-Eric Dorion, 1866, 62-65.
 Gérin-Lajoie, Antoine, 63; Antoine-Aimé, 63.
 Getz, Père Antoine, s.j., 248, 270.
 Glard, Louis, 156.
 Gilliam, colonel, 232, 268.
 Girouard, Jean-Jacques, notaire, 137.
 Godefroy, Thomas, 193.
 Gontier, Bernard, 45, 46, 48.
 Goron dit Petitbois, Michel, 41, 42, 44, 45, 47.
 Gosford, Archibald Atcheson, lord, 135.
 Gouverneur général, sa juridiction en N.-F., 19.
 Grande-Ronde, vallée en Orégon, 222, 263; réserve indienne, 260; ville, 263.
 Grand-Portage, poste de traite, 264.
 Grant, Richard, 217, 219, 223, 259.
 Gratton, Adrien, 141; Gédéon, 141; abbé Joseph-Isidore, 163.
 Gray, Robert, capitaine, 209.
 Green River (Wyoming), voir Verte.
 Grenier, Jacques, 139, 141; Joseph, 138.
 Greysolon Du Lhut, Daniel de, 117.
 Grondines, ce nom, 37-39; seigneurie, origines, 7, 35-50; 1ère concession, 43; premiers colons, 36, 40, 45-47; moulin banal, 43, 45.
 Grosse-Ile, station de la quarantaine, 211.
 Guéréts, champ des, voir Rigaud.
 Guerres iroquoises, 21.
 Guigues, Mgr Joseph-Eugène-Bruno, 81.
 Guyon de Rouvray, Michel, 49.
 Hamel, abbé Thomas-Etienne, et l'Université Laval, 152, 155-159.
 Hamelin, François, 36, 50; Louis, 36, 46, 48, 50.
 Hanipaux, Père Joseph, s.j., 121, 122.
 Hardey, Mère Aloysia, 145.
 Harris, Cecil C., 127.
 Hayes, Eliza, 141.
 Haynes, Joseph, 167, 170, 171, 185; William, 167, 187.
 Hébert, Jean, 40, 41, 45, 47, 48.
 Hector, John, 61.
 Hincks, sir Francis, 81.
 Hodgins, J. George, 80, 81, 85.
 Hollandais du fleuve Hudson, voir Albany.
 Holmes, abbé Jean, 152.
 Holton, Luther Hamilton, 62.
 Homier, Jean, 41, 45, 48; Jean-Baptiste, 138.
 Hood, mont, 235, 268.
 Hôpital Général des Frères Charon, 144.
 Horan, Edward John, 152.
 Hospitalières de Québec, seigneures des Grondines, 35-50.
 Hôtel-Dieu de Québec, concessionnaire des Grondines, 35-38.
 Howland, hon. W. P., 62.
 Huault de Montmagny, voir Montmagny.
 Hubert, R.-A.-A., protonotaire, 141.
 Hudon, Ephrem, 141; Victor, 141.

- Hudson, baie d', découverte, 194; D'Iberville à la, 12.
- Hudson, Cie de la Baie d', 210, 211, 231, 256, 267, 269.
- Hudson, fleuve, 19; voir Albany.
- Hudson, Henry, son voyage au fleuve Hudson, 19; son voyage à la baie d', 19, 194; son récit de voyage, 195; son fils John, 195.
- Hunt, Thomas Sterry, 152.
- Huronie, Champlain en, 1615-16, 202; mission Sainte-Marie, 202, 203; Mission Sainte-Elisabeth, 204.
- Hurons, Sauvages, leur dispersion, 194, 205.
- Iberville, voir Le Moynes d'.
- Iles: voir Allumettes, La Motte, Perrot, Saint-Jean, Terre-Neuve, Tourtes, Vancouver.
- Impôts scolaires en Ontario, à Ottawa, 89-94.
- Incarnation, Marie de l', 202, 203, 205.
- Institut des Sourdes-Muettes, 154.
- Instruction dans la P. de Q., voir Académie Commerciale Catholique, Académie du Plateau, Collèges, Ecoles, Universités.
- Instruction publique, ministère et département de l', 160; son autonomie dans les provinces, 76.
- Iroquets, tribu algonquine, 114.
- Iroquois, armés par les Hollandais et les Anglais, 19-21; en guerre avec les Andastes, 27, et les Mohicans, 20, 27; dans la région des Grands Lacs, 260.
- Iroquoisie, l', et les Albaniens, 19-33.
- Jacques-Cartier, école normale, Montréal, 150.
- James, baie, 198; Henry Hudson abandonné à la, 194, 195; routes menant à la, 200.
- Jarret de Verchères, Louis, 11.
- Jeannin, Pierre, dit le président, 195.
- Jeanson dit Lapalme, Pierre, 45.
- Jemsek, fort, 11.
- Jésuites, aumôniers dans les troupes, 11; biens des, affectés à l'éducation, 154; projet d'université des, 1876, 160; leurs missions en Orégon, 249, 251, 258, 270; chez les Nipissiriniens, 202-206.
- Jogues, Père Isaac, s.j., 203, 266.
- Johnson, William, 268.
- Johnston, Ralph B., 61.
- Joliette, collègue de, 150.
- Joseph, Angélique-Marie-Patricia, 147, 148; Joseph-Edouard-Emile, 141, 147.
- Joseph, François Le Clerc Du Tremblay, dit le Père, l'éminence grise, 9.
- Joset, Père Joseph, s.j., 227, 266.
- Josson, Thimothée, 1er. colon des Grondines, 39-46, 48.
- Journal de l'instruction publique*, 157.
- Kalm, Pierre, 142.
- Kansas, Kansas Landing, 215, 220, 258.
- Kaskaskia, 11, 12.
- Kenté (Kingston), 15.
- Kingston, voir Catarakouy, Kenté.
- Kontaréa, voir Saint-Jean-Baptiste.
- Koopman, famille, 131, 132; ce nom, 132; Lévi, voir Louis Marchand.
- La Barre, voir Lefebvre de.
- La Bretonnière, Père Jacques-David Quintin de, s.j., 11.
- La Brie, Père Charles-Gabriel, Récollet, 11.
- Lacasse, Joseph, 256.
- La Chevrotière, voir Chavigny de.
- Lachine, massacre de, 30.
- Lachute collège industriel de, 155.
- Lacoste, Louis, 135.
- Laflamme, J.-C.-K., 152.
- Lafleur, Antonio, 119.
- Lafond, Française, 42.
- La Garde, M. Jean-Pierre Davaux Besson de, p.s.s., 16.
- Lalemand, Père Hiérosme, s.j., 38.
- La Martinière, voir Bermen de.
- La Motte, fort Sainte-Anne de l'île, 10, 14.
- Lampfritz, Père Honoré-Timothée, o.m.i., 247, 270.
- Lane, Joseph, gouverneur de l'Orégon, 267, 270.
- Langelier, François, avocat, 153, 157, 158.
- Langevin, Hector, 59; son projet de loi relatif aux écoles du Bas-Canada, 87; abbé Jean, 152.
- La Poterie, seigneurie, 38-40.
- La Potherie, Charles Le Roy Bacqueville de, 201.
- La Presle, Frère Bonaventure de, Récollet, 202.
- Laramé, Laramie, fort, 217, 259.
- Laramée, Jacques, 259.
- La Ribourde, Père Gabriel de, Récollet, 11.
- Larivière, R., 167.
- La Roche d'Aillon, Père Jean-Joseph de, Récollet, 117.
- Laronde, famille, 114.
- Lartigue, Mgr Jean-Jacques, 120, 132, 134.
- Larue, Hubert, médecin, 153, 155, 157.
- La Rue, Guillaume de, notaire, 46.
- La Salle, voir Cavalier de.
- L'Assomption, collège classique, 155; école d'Agriculture, 150.
- La Tousche, Jacques de, 43.
- Laurier, sir Wilfrid, 75.
- Laval, collège, 150; école normale, Québec, 150; voir Université Laval.

- La Vérendrye, Pierre Gaultier de, 260.
 La Ville, Jacques de, 38.
 Leblanc, chan. P.-L., 173.
 Le Bourdais, D. M., 71.
 Le Caron, Père Joseph, Récollet, 117, 201.
 Le Chevallier, A., 167.
 Leclair, François, 139.
 Leclaire, Benoni, 257, abbé Guillaume, 213, 214, 257.
 Leclerc, voir Leclaire.
 Leduc, Antoine, 46-48.
 Lefebvre, Jean-Jacques, 164.
 Lefebvre de la Barre, Antoine, 14, 23, 25, 28, 29.
 Le Foyer, Père Jacques, Récollet, 202.
 Légaré, Adolphe, 152.
 Légendes: voir Champ du diable, Laboureur foudroyé, Guérêts, Rigaud.
 Le Loutre, abbé Louis-Joseph, 13.
 Le Marchand de Ligneris, Constant, 11.
 Le May, Léon-Pamphile, 66.
 Le Moyne, Nicolas, 46.
 Le Moyne d'Iberville, Pierre, 12, 15.
 Le Moyne de Bienville, Jean-Baptiste, 15.
 Le Neuf de la Poterie, Jacques, 37, 39-44.
 Le Roy, Claude, 46; O.-E., géologue, 113, 124.
 Lery Macdonald, Archibald de, 127, 128.
 Lesage, L., 186.
 Le Sieur, Charles, notaire, 42.
 Le Vasseur, Jean, 43.
 Lévis, collège, 150.
 Lewis et Clarke, dans l'Orégon, 209, 260, 268.
 Liards (peupliers), 218, 259.
 Lieutenant-gouverneur, ce poste, 54.
 Lighthall, W. D., 128.
 Ligneris, voir Le Marchand de.
 Lincoln, Abraham, 270.
 Linton, ville, 239, 269.
 Logan, sir William Edmond, géologue, 122.
 Loisselle, Amable, 137.
 Long-Sault, le, 196.
 Longueuil, le vieux, 146; collège, 150.
 Loranger, Louis-Onésime, avocat, 141.
 Lotbinière, seigneurie, 35.
 Louisiane, devient Etat américain, 258.
 Loups, voir Mohicans.
 Lovejoy, A. L., général, 258.
 Lower, A. R. M., 72, 73.
 Loyer dit Latour, Jacques, 38.
 Lucier, Etienne, 268.
 Lutau, Père Apollinaire, Récollet, 11.
 Lynch, Mgr John-Joseph, 83.
 McBean, William, 223, 227, 231, 241, 242.
 McCarthy De Courtenay, Justin, 61.
 McCoy, John Calvin, 258.
 Macdonald, A.-G., 170; John A., 52, 54, 62, 63, 70-72, 77, 81, 83, 84, 86, 87; voir Lery.
 McGill, école normale, 150; Université, 150, 152-157, 160, 174.
 McKay, Thomas, 234, 268.
 McKenzie, Alexander, 209; hon. Alexander, 77.
 McLennan, Hugh, 96.
 Mc Loughlin, Dr John, 211, 261.
 Magon de Terlaye, M. François-Auguste, p.s.s., 16.
 Mahoney, Mère Ellen, 145.
 Mainguy, Louis-Napoléon, 152.
 Malchelosse, Gérard, 7, 9, 10, 271.
 Malécites, Sauvages, leur habitat, 264.
 Malheur, rivière en Orégon, 222, 263.
 Manet, Jean, chez les Nipissiriniens, 202.
 Manitoba, question scolaire, 74, 76, 78, 79, 92.
 Maquas, premier nom des Agniers, 20, 21; voir Agniers, Iroquois.
 Marceau, Ernest, 151, 185, 187.
 Marchand, Auguste, 141; Charles-Ferdinand-Alphonse, 139-141; Elise, 141; Emma, 143, 145; Ephrem, 141; Hermine, 145; Louis, l'immigrant juif, 7, 131-148; se convertit au catholicisme, 134; se marie, 135; ses enfants, 140-142; conseiller municipal, 137-140; décédé, 140; Louis-Wilfrid, 138, 141-143; Marie-Herminie-Amélia, 143-145; Marie-Louise, 143; voir Le Marchand.
 Marest, Père Gabriel, s.j., 12.
 Mariages entre Blancs et Sauvagesses, voir Métis.
 Marine, voir Troupes de la.
 Marmotte ou siffleux du Canada, 261.
 Marryat, colonel, 137.
 Martin, Chester, 70; L.-G., architecte et député, 186.
 Martinet dit Fonblanche, Jean, chirurgien, 44.
 Massicotte, E.-Z., 113, 115, 130.
 Masson, Adolphe, 141; Alfred, 141; Edouard, 139; Gilles, 40, 41, 44, 46-48; Jean-Paul, 46, 48.
 Masson, collège à Terrebonne, 150, 154, 162, 163.
 Mathevet, M. Jean-Claude, p.s.s., 16.
 Maurault, Mgr Olivier, 7, 151, 164.
 Mayrand, Oswald, 130.
 Medecine man des Indiens, 246.
 Membré, Père Zénobe, Récollet, 11.
 Ménard, Père René, s.j., 204, 205.

- Mercereau, Pierre, 45, 48.
 Merry del Val, cardinal, 144.
 Métis, ce mot, 260; en Orégon, 219, 237, 238, 249, 260.
 Métissage, 238, 260.
 Micmacs, Sauvages des Maritimes, 13.
 Milices canadiennes, voir Troupes.
 Minorités catholiques en Canada et le pacte fédératif, 73-101; Bas et Haut-Canadas, 58-60; Nouveau-Brunswick, 60; Nouvelle-Ecosse, 60; Ontario, 69-101.
 Missions: des Jésuites en Orégon, 249, 251, 258, 270; des Oblats en Orégon, 227, 257.
 Missions: voir Acadie, Colombie, Orégon.
 Mistassins, Sauvages, 270.
 Mitasse, ce mot, 261.
 Mohicans, Sauvages, en guerre avec les Iroquois, 20, 27.
 Monck, Charles Stanley, lord, 52, 59.
 Monnaie, voir Cent, Sol.
 Montagnais, Sauvages, 260, 262.
 Montagnes bleues, 222, 226, 263.
 Montagnes-Rocheuses, 217, 218; Sauvages des, 249, 266.
 Montcalm, Louis-Joseph, marquis de, 13, 16.
 Montgomery, Richard, général, 98.
 Montmagny, Charles-Jacques Huault de, 36-38, 47.
 Montréal, capitale, 151, 152; collègue Sainte-Marie, 155; conseil municipal, 1852, 138; fait modifier sa charte, 1866, 61; cathédrale Saint-Jacques, incendiée, 1852, 138; Choléra, 1832, 135; incendie, 1852, 138; pont Victoria, 151; Séminaire, 167; Ecole Polytechnique, 8, 149-191; Montréal-Québec-Ottawa et Occidental Railway, 141; voir Ecoles, Universités.
 Moore, W. H., auteur de *The Clash*, 98.
 Moreau, Joseph, 42.
 Morin, Augustin-Norbert, 80, 137; Louis-S., 142.
 Mormons, 217, 259.
 Morrin's College, Québec, 155.
 Moulins seigneuriaux, voir Grondines, Port-neuf.
 Mowat, sir Oliver, 78.
 Murphy, Peter S., 165, 170, 172, 173.
 Nativité, Mère Marie-Renée de la, 43.
 Navigation à vapeur sur le Saint-Laurent, 139.
 Nelson, Robert, 135, 137; Wolfred, 137, 138.
 Nesqually, 251, 252.
 Neutres, nation sauvage des, 202.
 Nez-Percés, Sauvages de l'Orégon, 228, 232, 233, 260, 266.
 Niagara, fort, 11.
 Nibachis, chef algonquin, 197.
 Nicolet, Jean, 117; chez les Nipissiriniens, 202.
 Nicolls, Richard, colonel, 25.
 Nipigon, lac, 206.
 Nipissing, lac, 200, 201.
 Nipissings, Nipissiriniens ou Sorciers, Sauvages algonquins, 7, 117, 197-206; leur habitat, 200-203, 206; grands trafiquants, rivaux des Algonquins, 197, 201, 202; les Jésuites chez les, 202-206; à Oka, 15.
 Nolin, Gaston, 128.
 Nord, Mer du, 194-200; voir Hudson.
 Nord-Ouest, Cie du, 209, 210, 256.
 Notman, William, photographe, 65.
 Nouveau-Brunswick, entre dans la Confédération, 53.
 Nouvelle-Calédonie, ce nom, 209, 210; origines, 209, 210; diocèse, 255.
 Nouvelle-Ecosse, entre dans la Confédération, 53.
 Oblats, leurs missions en Orégon, 227, 257.
 Ogden, Peter Skene, 232, 261; son journal, 267.
 Oka, mission indienne, 15, 206.
 O'Leary, Patricia, 141; Patrick, médecin, 148.
 Ontario, acte scolaire de 1853, 80, 90; question scolaire, 79-81, 84-90; taxes scolaires, 89-94; séparatistes de l', 93.
 Orange, conseil municipal d', 22-28; voir Albany.
 Orangistes d'Ontario, font la lutte aux écoles confessionnelles, 93, 96-99.
 Orégon, ce mot, 254; "journal" de l'abbé Godfroi Rousseau en, 8, 212-253; concile de la province ecclésiastique d', 1848, 267; créé en vicariat apostolique, 1846, 211; l'Angleterre affirme ses droits sur l', 210; ancien territoire divisé, 1853-58, 254; devient américain, 267; missions, sources bibliographiques, 255; Sauvages de l', leurs superstitions, 246, 247; voir Nez-Percés, Serpents; Soeurs de la Providence, Soeurs de N.-D. de Namur, Jésuites, Oblats.
 Oregon-City, 232, 233, 239, 254, 255; Soeurs de N.-D. à, 251.
 Oregon trail, route de l'Orégon, 210, 259, 263, 264, 265; caravanes de colons vers l', 210, 215.
 Orillia, Ont. 204.
 Ostell, John, 141.
 Ottawa capitale, 1857, 51, 52; écoles séparées, 93-95.

- Ottawa, rivière, 116, 117, 194; ses autres noms, 194.
- Ouimet, hon. Gédéon, 142, 160, 161; et la fondation de l'École Polytechnique de Montréal, 164-174, 185, 186; J.-A., 172.
- Ours (Bear-River), rivière à l', en Idaho, 218, 219, 260.
- Outaouais, ancienne rivière des Algonquins, voir Ottawa.
- Outaouais, Outaouas, Sauvages, 194, 202.
- Pacific Fur Co., 209, 210.
- Pacte fédératif et les Catholiques de l'Ontario, le, 69-101; voir Confédération canadienne.
- Pagne des Indiens, le, 261.
- Pandosy, Père Charles-Jean-Félix, o.m.i., 248, 257.
- Papineau, Gustave, 185, 187; Louis-Joseph, 135, 139.
- Paquet, Mgr L.-A., 149.
- Parent, A., 167.
- Pariseau, Louis-Stanislas, 167, 185, 187.
- Parkman, Francis, en Orégon, 210.
- Patates canadiennes, origines, 114.
- Pearson, George, 103, 113, 114, 130.
- Pelletteries, voir Traite des fourrures.
- Pelletier, abbé Alexis, 152.
- Pemaquid, fort, 15.
- Penfield, Dr Wilder, 96.
- Pépin, Henriette, 141.
- Perrot, François-Marie, 117; Nicolas, 117; île, 104.
- Petit, Rose, 47.
- Petite-Nation, tribu algonquine, 196; rivière de la, 196.
- Petite variole, voir Variole.
- Pettygrove, F. W., 268.
- Pétuneux, nation du Pétun, 202, 203.
- Peupliers du Canada, 218, 259.
- Pfister, Charles-A., son rôle dans la fondation de l'École Polytechnique de Montréal, 149, 161-188; se marie, 164.
- Philippe, Marie-Madeleine, 47.
- Picquet, M. François, p.s.s., 15, 16.
- Pijart, Père Claude, s.j., chez les Nipissiriniens, 202-205.
- Piraube, Martial, 36.
- Plantes: voir Absinthe, Cahous, Camace, Chênes, Liards, Peupliers, Saule, Tournesol.
- Plateau, voir Académie du.
- Platte. (South Platte et North Platte), rivières en Orégon, 214, 215, 258.
- Poires, fruits, 262.
- Ponceau, Père Jacques-René, cordelier, 11.
- Poncet, Père Antoine, s.j., 205.
- Pontgravé, François Du Pont dit, 195.
- Pont Victoria, à Montréal, 151.
- Portage, ce mot, définition, 264, 265; routes de, 264; voir Grand-Portage.
- Portland, ce nom, 269; ville de l'Orégon, 239, 268.
- Port-Neuf, rivière en Idaho, 219, 260.
- Portneuf, seigneurie, concédée, 37, 39-41; premiers colons, 41; moulin banal, 37, 40.
- Port-Royal, en Acadie, 11.
- Poterie, seigneurie de la, 38-40.
- Poulain, Père Guillaume, Récollet, 202.
- Prévost, Louise, 142.
- Québec, fait modifier sa charte, 1866, 61; Banque d'Economie de N.-D., de, 61; collège Morrin, 155; voir Séminaire de, Université Laval.
- Québec, province de, son système scolaire, 91, 92; voir Enseignement.
- Quenechouan, rapide sur l'Ottawa, 196.
- Quesnel, Joseph-Albini, 112.
- Queylus, M. Gabriel de, p.s.s., 44.
- Radisson, Pierre-Esprit, 117.
- Raffaix, Père Pierre, s.j., 11.
- Rageot, Gilles, notaire, 43.
- Ragueneau, Père Paul, s.j., 205.
- Rambeau, Xavier, 142.
- Rat-Musqué, lac du, 197.
- Raymbault, Père Charles, s.j., 202, 203.
- Rébellion de 1837-38, 135-137.
- Récollets, aumôniers de troupes, 9-11; chez les Nipissiriniens, 202.
- Règlement XVII en Ontario, affaire du, 92.
- Reine-Charlotte, diocèse de la, 255.
- Renards, Sauvages, expédition contre les, 1728, 11.
- Renaud, Adolphe, 162; Jean-Baptiste, 162.
- Révolution américaine, 1775, 97, 98.
- Ricard, Père Pascal, o.m.i., 231, 257, 267.
- Richard, Marin, 45-47.
- Richelieu, cardinal de, réforme l'armée française, 9; fort (Sorel), 10; rivière, 10.
- Richer, Jean, chez les Nipissiriniens, 202.
- Rideau, rivière, 196.
- Rigaud, champ des guérâts, 7, 103-130; exploité par la Rigaud Granite Co., 127-129; montagne, géologie, 113, 118, 122-125; seigneurie, 104; concédée, 119; commencements, 119, 120; chapelle de la montagne, 121; collège, 150; sanctuaire, 114, 119.
- Rigaud de Vaudreuil, Pierre de, 119; Pierre-François de, 119.

- Rigaud de Vaudreuil-Cavagnal, Pierre de, 16.
 Rigaud Granite Co., 127-129.
 Rimouski, collège de, 155.
 Rivard, Sévère, 173.
 Robarts, hon. John P., 91, 92.
 Roberval dit Morin, Pierre, 48, 49.
 Robineau, Marguerite, 47; René, 38.
 Robineau de Bécancour, René, 41.
 Robitaille, J.-D., 128.
 Rodier, Amanda, 148; Charles-Séraphin, 138, 139; Edouard-Etienne, 135.
 Rolland, Jean-Baptiste, 139.
 Rondeau, Gilbert, 100.
 Rose, hon. John, 85, 86, 88.
 Roubaud, Père Pierre, s.j., 13, 16.
 Rouillard, Père Ambroise, Récollet, 11.
 Rousseau, abbé Godfroi, son "journal" de voyage en Orégon, 211-271; sa mort, 253; Jacques, 8, 199; Louis, ses enfants, 211, 212, 256; abbé Louis-François-Léon, 248, 256, 270; Louis-Joseph-Onésime, 256; Louis-Joseph-Télesphore, 256; Louis-Majorique, médecin, 256; Louis-Télesphore-Eugène, médecin, 256; Marie-Louise-Aurélia, 256; Marie-Louise-Josephette, 211, 256; Julie-Vitaline, 256; abbé Zéphirin, 211, 247, 256, 258, 270, 271.
 Rousselle, Joseph, 115.
 Rousselot, M. Victor, p.s.s., 173.
 Royal, hon. Joseph, 141.
 Rumilly, Robert, 13.
 Ryerson, Dr Egerton, 80, 82, 84, 85, 87; Stanley B., 70, 71.
- Sableuse, rivière en Orégon, 234; ce nom, 268.
 Saqard, Frère Gabriel-Théodat, Récollet, 202, 203, 206.
 Saint-Augustin, Mère Marie de, 43.
 Saint-Bernard, Mère Anne de, 43.
 Saint-Bonaventure, Mère Marie de, 43.
 Saint-Charles, assemblée des Six-Comtés, 1837, 135, 136.
 Saint-Charles-des-Roches, voir Grondines.
 Saint-Esprit, mission nipissirienne, 203, 205.
 Saint-François, collège à Richmond, 155.
 Saint-François-du-Lac, Abénaquis de, 13.
 Saint-Frédéric, fort, 10.
 Saint-Jean, fort, 10.
 Saint-Jean, île (I.P.E.), 11.
 Saint-Jean-Baptiste (Kontaréa), mission de, 204.
 Saint-Laurent, collège, 150.
 Saint-Louis, Missouri, créoles de, 260.
 Saint-Loup, Catherine de, 44.
 Saint-Mathias, troubles de 1837-38 à, 135, 136.
 Saint-Michel, collège, 150.
 Saint-Ours, devient ville, 1866, 61.
 Saint-Ours, Pierre de, 42; Pierre-Roch de, 11.
 Saint-Paul, capitale de l'Orégon, 239, 265; collège de, 257; Soeurs de N.-D. à, 251; voir Wallamet.
 Saint-Paul, Mère Jeanne-Agnès de, 43.
 Saint-Pierre-les-Becquets, 35.
 Saint-Sulpice, voir Sulpiciens.
 Saint-Vallier, Mgr Jean-Baptiste de, 10.
 Sainte-Anne, fort à l'île La Motte, 10, 14.
 Sainte-Anne-de-la-Pérade, seigneurie, 47.
 Sainte-Elisabeth, mission indienne, 204.
 Sainte-Marie, collège à Montréal, 155.
 Sainte-Marie-de-Beauce, collège, 150, 154, 155.
 Sainte-Marie des Hurons, mission, 202, 203.
 Sainte-Thérèse, collège, 155; fort, 10.
 Sanson, Nicolas, 203.
 Saskatchewan, écoles séparées, 75, 90.
 Saskatoon, poires de l'Ouest, ce mot, 262.
 Saule, arbuste, 244, 270.
 Sault-au-Récollet, 15.
 Sault-Sainte-Marie, 203.
 Saumon du Pacifique, 221, 262, 263; pêche du, 224, 263.
 Sauvages: de la côte du Pacifique, 266; des Montagnes Cascades, 240, 269; des Montagnes-Rocheuses, 249, 266; voir Abénaquis, Achirigouans, Agniers, Algonquins, Andastes, Banaks, Cayouses, Chicachas, Chinooks, Comanches, Digueurs, Esquimaux, Hurons, Iroquets, Iroquois, Malécites, Maquas, Micmacs, Mistassins, Mohicans, Montagnais, Neutres, Nez-Percés, Nipissiriniens, Outaouas, Petite-Nation, Pétuneux, Renards, Serpents, Sinèkes, Têtes-de-Boule, Tsonnon-touans, Walla-Walla, Waskos, Yakamas.
 Sciences, enseignement des, au Québec, 151-154; pénurie de professeurs en, 155.
 Séguin, Jean-Paul, 108; Robert-Lionel, 7, 130.
 Seigneuries: voir Deschailons, Deschambault, Grondines, La Poterie, Lotbinière, Portneuf, Rigaud, Sainte-Anne-de-la-Pérade.
 Séminaire de Québec, 167; responsable de l'Université Laval, 152, 157, 158.
 Séminaire du Saint-Esprit, ses Pères en Acadies, 13.
 Séminaires: de Montréal, de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, de Saint-Hyacinthe, de Joliette, 167.
 Sénat, Père Antoine, s.j., 12.
 Séparatistes de l'Ontario, 93.

- Sept-Ans, guerre de, 16.
 Serpents, rivière des, au Wyoming, 219, 221, 260.
 Serpents, Sauvages de l'Ouest américain, 218, 219, 259, 260; leurs cabanes, 221; leur habillement, 221; pilliers de chevaux, 263.
 Shamans, shamanisme, 246, 266, 270.
 Sherbrooke, collège de, 150.
 Shortill, Mère Margaret, 145.
 Siffleux ou Marmottes du Canada, 261.
 Silvy, Père Antoine, s.j., 12.
 Simard, Louis-Joseph-Alfred, médecin, 153.
 Sinèkes, Sauvages, 24, 26, 27.
 Smet, Père Pierre-Jean de, s.j., 255.
 Smith, Joseph, fonde l'église des Mormons, 259.
 Soeurs de la Providence, en Orégon, 256; au Chili, 256.
 Soeurs de N.-D. de Namur, en Orégon, 239, 249, 251, 268, 271.
 Soeurs de Sainte-Marie de Namur, 271.
 Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie, 146, 147.
 Sol, pièce de monnaie, ce mot, 262.
 Sorel, fort, 10.
 Soupras, Charles-Louis-Pierre, 145; Eustache, 134-137; Louis-Joseph, notaire, 135, 142; Marie-Louise, 145, 146.
 South Pass, col des Montagnes-Rocheuses au Wyoming, 217, 259.
 Spalding, rev. H. H., 228-230.
 Starnes, Henry, 139, 140.
 Stuart, John, 209.
 Sulpiciens, aumôniers de troupes, 13, 15; Séminaire des, 167.
 Sulte, Benjamin, 142, 198.
 Superstitions chez les Sauvages, 266.
 Surveyer, hon. Edouard Fabre, juge, 128.
 Système scolaire de la P. de Q., 91, 92.
 Tabeau, abbé Pierre-Antoine, 263.
 Taché, sir Etienne-Paschal, 52.
 Talon, Jean, intendant, 44, 49.
 Tamanòes des Indiens, 246.
 Taotoé, chef cayouse, 227-229, 233, 242; graphie du mot, 266.
 Taschereau, Mgr Elzéar-Alexandre, 152, 155, 156, 160.
 Taxes scolaires en Ontario, à Ottawa, 89-94.
 Taylor, Fermings, 65.
 Terlaye, voir Magon de.
 Terre-Blanche (Soda Spring), ce nom, 219, 260.
 Terrebonne, collège Masson à, 150, 154, 162, 163.
 Terre-Neuve, expédition de d'Iberville à, 15.
 Terroux, Charles., notaire, 140; Cordélia, 141; J.-H., 139; Léocadie-Virginie, 148; Louis, 141.
 Tessier, abbé Auguste, 135.
 Tessouat, chef algonquin de l'île des Allumettes, 194, 197-201.
 Têtes-de-Boule, Sauvages du Saint-Maurice, 206.
 Tétreau, Jean-Marie, 136.
 Thompson, David, 209.
 Thomson, Dale C., 100.
 Todd, Alpheus, 65.
 Tournesol, fleur, 262.
 Tourtes, île aux, 15, 117.
 Tousignant, Pierre, 44, 46, 47.
 Tracy, Alexandre de Prouville, marquis de, 11, 13.
 Traite de l'eau-de-vie, voir Eau-de-vie.
 Traité de réciprocité Canada-Etats-Unis, 1866, 62.
 Traite des fourrures, détournée vers Albany, 26, 31; infériorité des prix français, 26.
 Travois, le, 263.
 Tremblay, Mgr Victor, titulaire de la médaille des Dix, 8.
 Trincano, Mère Marie-Thérèse, 145.
 Trois-Rivières, fait modifier sa charte, 1866, 61; collège des, 155.
 Trotter, R. G., 70, 71.
 Troupes de la Marine, aumôniers pendant les campagnes sous le régime français, 9-17.
 Troyes, Pierre de, chevalier, 12, 117.
 Trudel, Marcel, son opinion sur les pseudo-impostures de Du Vignau, 198-200.
 Trudeau, Romuald, 139.
 Tsonnontouans, Sauvages iroquois, 14.
 Tupper, sir Charles, 77.
 Turgeon, Mgr Pierre-Flavien, 80.
 Turpin, Alexandre, 41, 46.
 Typhus de 1847, 211.
 Umatilla, rivière, 222, 227, 228, 263; réserve indienne, 257.
 Union des deux Canadas, dernière session, 1866, 51-67.
 United Empire Loyalists, 98, 99.
 Université Laval, 150, 152; et le projet de fondation d'une école des sciences appliquées, 155-161, 164.
 Universités, en 1867, 150; voir Bishop, Laval, Mc Gill.
 Vachon de Belmont, M. François, p.s.s., 14.
 Vallée, Alfred, 129.

- Vancouver, fort sur la Colombie, 220, 223, 225, 239, 260, 261.
 Vancouver, George, 209, 268.
 Vancouver, île, 209, 255, 260.
 Vancouver, ville (Colombie-Britannique), 260; ville, (Etat de Washington), 261.
 Vanier, Emile, 167, 185, 187.
 Varennes, collège de, 150.
 Variole, ravage les Cayouses, 1847, 266.
 Vaudreuil, voir Rigaud de.
 Verchères, collège de, 150; voir Jarret de.
 Vermette, Paul, 128.
 Verney, Frère Célestin, o.m.i., 257.
 Verreau, abbé Hospice-Anthelme, 143, 166.
 Verte (Green River), rivière au Wyoming, 218, 219, 259.
 Victoria, île de Vancouver, 255; pont à Montréal, 151.
 Viger, Bonaventure, 135.
 Vimont, Père Barthélémy, s.j., 39.
 Vitry, Père Pierre de, s.j., 12.
 Vivien, Agnès, 44.
- Wade, Mason, 71.
 Wailatpou, mission presbytérienne du rév. Marcus Whitman en Orégon, 230, 234, 242, 267.
 Walker, F. A., 79, 82.
- Wallamet, mission Saint-Paul de, 229, 233, 234, 237; ce nom, 264; voir Willamette.
 Walla-Walla, 213, 223, 226-228, 241, 256, 257; rivière, 223; ville, 257; Sauvages shakaptiens, 257, 260.
 Waskopon, fort, 237, 268.
 Waskos, Sauvages des Dalles en Orégon, 225, 236, 240, 245, 246, 250, 251, 268.
 Watlala, Sauvages chinooks, 269.
 Weir, George M., historien des écoles séparées en Canada, 74, 76, 78, 89-92.
 Wells, fort, 15.
 Westport (Westport Landing), Missouri, 214, 220, 258.
 Whitman, rev. Marcus, 227-230, 266, 267; ville (Washington), 266, 267.
 Willamette, vallée de la, débuts, 210, 211, 264; voir Wallamet.
 William, fort, 16.
 Wilson, Charles, 138.
 Winter, Flavien, 167.
- Yakama, Yakima, vallée dans l'Etat de Washington, 266; réserve indienne, 270.
 Yakamas, Yakimas, Sauvages shakaptiens, 270.
 Yon, abbé Armand, 142.
 Young, Brigham, chef spirituel des Mormons, 259.